

Distr.
GENERAL

S/1994/645
31 May 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЙ ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ГРУППЕ ВОЕННОЙ СВЯЗИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В КАМБОДЖЕ

1. Группа военной связи Организации Объединенных Наций в Камбодже была учреждена 15 ноября 1993 года на единовременный период в шесть месяцев на основании резолюции 880 (1993) Совета Безопасности от 4 ноября 1993 года. Формально ее мандат истек, и Группа прекратила свою деятельность 15 мая 1994 года. Следует напомнить, что в феврале 1994 года был опубликован среднесрочный доклад (S/1994/169), в котором описывались мероприятия Группы военной связи и обстановка в плане безопасности в Камбодже в течение первой половины мандатного периода. В задачу настоящего доклада входит общий обзор деятельности Группы военной связи за весь период ее функционирования с перечислением основных событий, повлиявших на обстановку в плане безопасности в Камбодже во второй половине отчетного периода.
 2. Группа военной связи продолжала базироваться в Пномпене, и ее функции, согласно ее мандату, сводились, как и прежде, к поддержанию связи и представлению отчетности. Связь на уровне министерств, органов исполнительной власти и посольств осуществлялась главным офицером военной связи, а связь на функциональном уровне - офицерами военной связи, которые ежедневно передавали в Центральные учреждения Организации Объединенных Наций сообщения о положении и тенденциях в области безопасности в Камбодже. Кроме того, офицеры выезжали в составе подвижных групп для наблюдения в районы за пределами Пномпеня, когда об этом их просило правительство Камбоджи и когда главный офицер военной связи считал, что проблема, о которой идет речь, имеет отношение к мандату Группы. В течение отчетного периода миссии по наблюдению выезжали в Пайлин, в лагеря для лиц, дезертировавших из Национальной армии Демократической Кампучии (НАДК), в Руссейкео и Дейетхе, на военно-морскую базу в Реаме, в школу подготовки офицеров Королевских камбоджийских вооруженных сил (ККВС) в провинции Кампонгспы, в школу подготовки военной полиции в Пномпене и в район расквартирования реорганизованной пехотной дивизии ККВС в Лунгвеке, к северу от Пномпеня.
 3. В течение отчетного периода продолжались бои между ККВС и НАДК в северном и северо-западном районах страны. ККВС предприняли ряд нападений на позиции НАДК в Анлонгвэнге и Пайлине, временно овладев обеими и, по сообщениям, вынудив примерно 30 000 человек бежать через границу в Таиланд. По сообщениям, обстановка в плане безопасности ухудшилась во многих местах, главным образом в провинциях Баттамбанг и Бантеаймеантьей.
- 94-23469.R 310594 310594 /...
4. Реорганизация ККВС с их разделением на 12 дивизий была, по сообщениям, завершена, и районы ответственности военных округов были изменены. Иерархическая структура министерства

обороны и оперативно-разведывательного отдела ККВС была также подвергнута переоценке. Объединение всех ранее раздробленных сил в составе ККВС на всех уровнях командования прошло, по сообщениям, благополучно, хотя различные командные, штабные и другие ключевые должности распределялись, возможно, на пропорциональной основе между различными военными фракциями, и большинство этих должностей получила Народная партия Камбоджи. Судя по всему, предпринимались сознательные усилия для того, чтобы скрыть имевшую ранее место принадлежность к той или иной фракции. Недостаточная и неэффективная административная поддержка, неудовлетворительная инфраструктура и материально-техническое обеспечение и существование обширных минных полей явились, по сообщениям, причинами, обусловившими низкий моральный дух в ККВС.

5. 2 мая 1994 года правительство Камбоджи в адресованном мне письме Постоянного представителя Камбоджи просило продлить мандат Группы военной связи еще на шесть месяцев. Тем не менее в письме от 13 мая 1994 года (S/1994/573) Председатель Совета Безопасности сообщил мне, что с учетом предложенной мною альтернативы в письме от 6 мая 1994 года (S/1994/572) Совет постановил не продлевать мандат Группы, но согласился с тем, что мне следует назначить трех военных советников в недавно созданное бюро моего представителя по Камбодже для оказания ему помощи в выполнении его мандата. Таким образом, три военных советника, из Бельгии, Франции и Малайзии, были оставлены в Камбодже для этой цели после отбытия из страны Группы военной связи.

6. Я пользуюсь настоящим случаем, чтобы выразить признательность правительствам, предоставившим персонал для Группы военной связи. Я хотел бы также воздать должное главному офицеру военной связи, 19 находившимся в его подчинении офицерам военной связи и другому персоналу, работавшему вместе с Группой, за то, что они справились с поставленной перед ними задачей. Их дисциплинированность и преданность делу были выше всяких похвал и могут служить предметом гордости для них самих, для их стран и для Организации Объединенных Наций.
